

Su bebé está con VA ECMO. ECMO son las siglas de: Extra Corporeal Membrane Oxygenation (Oxigenación por membrana extracorpórea)

¿Qué significan estos términos?

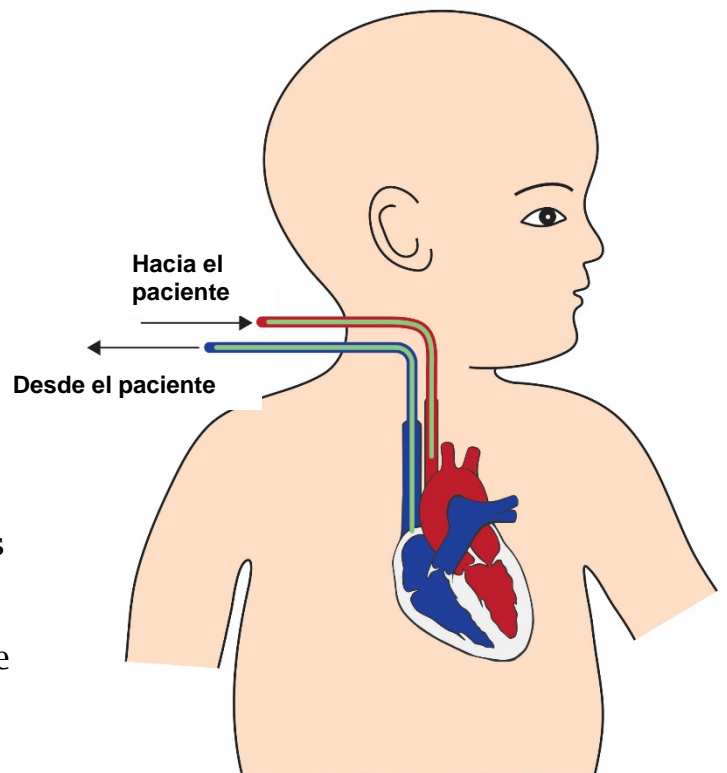
Oxigenación: añadir oxígeno a la sangre

Membrana: pulmón artificial

Extracorpórea: fuera del cuerpo

¿Qué es la VA ECMO?

- VA ECMO es un sistema de soporte para corazones que no pueden bombear bien por sí mismos.
- Su bebé tendrá dos tubos de ECMO (cánulas). Una cánula es un tubo grande que el médico coloca quirúrgicamente. Una cánula se colocará en una vena grande en el cuello, y la otra se colocará en una arteria grande en el cuello.
- La sangre fluye desde la vena, a través de la cánula, hacia la máquina ECMO.
- La máquina agrega oxígeno a la sangre y elimina el dióxido de carbono. La máquina luego devuelve la sangre a la arteria a través de la otra cánula.



Adapted from: Heart Circulation Diagram
(https://upload.wikimedia.org/wikipedia/commons/7/73/Heart_circulation_diagram.svg) by Patrick J. Lynch, medical illustrator, C. Carl Jaffe, MD, cardiologist [CC BY 2.5 (<https://creativecommons.org/licenses/by/2.5/>)], via Wikimedia Commons

- Medicamentos para la presión arterial, o para ayudar a que el corazón bombee mejor, pueden o no ser necesarios mientras se hace la ECMO.
- La máquina ECMO también puede ayudar a los pulmones enfermos.
- La ECMO no cura el corazón, sino permite que el corazón mejore.

¿Qué debo esperar con la ECMO?

Un especialista de ECMO será un miembro del equipo de cuidado de su bebé. El especialista estará al lado de la cama de su bebé para monitorear y manejar la máquina ECMO. Ellos están disponibles en cualquier momento que los necesite para responder a preguntas o inquietudes sobre la ECMO.

A continuación, se presentan algunas situaciones que puede esperar mientras su bebé se está realizando la ECMO:

- Su bebé puede estar tomando medicamentos para dormir o despertarse, dependiendo del plan de tratamiento.
- A su bebé se le tomará una radiografía de tórax (pecho) todos los días.
- Extraeremos sangre para análisis de laboratorio desde una IV (intravenosa), así que no hay pinchazos.
- Le daremos a su bebé medicamentos para el control de dolor, sedación (sueño) y adelgazamiento de la sangre para la máquina de ECMO.
- Su bebé puede sangrar en el sitio de la cánula ECMO, en cualquier sitio de la IV o de una herida. Esto es normal.



- Su bebé puede parecer hinchado a veces. Con el tiempo, esto debería desaparecer.
- Es posible que necesitemos hacer transfusiones de sangre, que no son infrecuentes (algo comunes).
- El tiempo que su bebé pase realizándose la ECMO variará. Cada paciente es diferente. A pesar de nuestros mejores esfuerzos, algunos bebés no se recuperarán.

¿Cuáles son los riesgos de la ECMO?

El médico hablará con usted sobre los riesgos. Algunos de los riesgos más comunes son sangrado, infección y la posible falla del equipo. Los monitoreamos muy de cerca.

¿Qué puedo hacer para ayudar a mi bebé?

Esta es la parte realmente difícil. Es posible que no haya cambios en la condición de su bebé durante días o posiblemente semanas. Sabemos que este es un momento muy estresante para usted. Los siguientes pasos pueden ayudarle a sobrellevar el hecho de tener un bebé con ECMO:

- Descanse, tome descansos fuera de la Unidad de Cuidados Intensivos y del hospital, y coma con regularidad. Usted tendrá que tomar decisiones sobre la atención médica de su bebé, lo cual podrá hacer mejor si está descansado y alerta.
- Haga preguntas. Responderemos lo mejor que podamos o encontraremos a la mejor persona con quien pueda hablar.
- Puede traer dibujos de los hermanos de su bebé o grabaciones o videos de ellos para su bebé.
- Interactúe con su bebé. Puede leerle, ponerle música, o simplemente hablarle.
- Pregúntele a su enfermero sobre otras cosas que puede hacer o traer para su bebé.

¿Cómo sabré cuando mi bebé ya no necesite la ECMO?

El equipo médico decidirá cuándo puede retirar a su bebé de la ECMO. Cuando consideramos que su bebé está mostrando signos de mejoría, el soporte de la ECMO puede disminuirse, y hablaremos sobre la posibilidad de un “período de prueba sin” ECMO. Esto significa que detendremos el soporte de la ECMO por un corto tiempo para ver si el corazón de su bebé puede funcionar sin el apoyo de la ECMO. Si ya no necesita la ECMO, quitaremos las cánulas. No se desanime si a su bebé no le va bien en la prueba sin ECMO. La mayoría de los bebés necesita más de una prueba.

¿Cuál es la dirección postal del Programa ECMO?

F5850 UH South
1500 E. Medical Center Drive
Ann Arbor, MI 48109-5282

www.med.umich.edu/ecmo



Translated Document – Interpreter Services – LanguageLine Solutions – October 2018

Descargo de responsabilidad: El presente documento contiene información y/o material instructivo creado por Michigan Medicine para el paciente típico con su condición/afección médica. Puede incluir enlaces para acceder a contenidos en línea que no han sido creados por Michigan Medicine y por los cuales Michigan Medicine no asume ninguna responsabilidad. Este documento no sustituye las recomendaciones médicas de su doctor/profesional de salud porque su experiencia puede diferir de la del paciente típico. Converse con su médico/profesional de la salud si tuviera alguna pregunta sobre este documento, su condición/afección médica o su plan de tratamiento.

La Información Educativa para Pacientes de [Michigan Medicine](#) está autorizada bajo la licencia Creative Commons Attribution-NonCommercial-ShareAlike 3.0 Unported. Última Revisión el 09/2018

Disclaimer: This document contains information and/or instructional materials developed by Michigan Medicine for the typical patient with your condition. It may include links to online content that was not created by Michigan Medicine and for which Michigan Medicine does not assume responsibility. It does not replace medical advice from your health care provider because your experience may differ from that of the typical patient. Talk to your health care provider if you have any questions about this document, your condition or your treatment plan.

Patient Education by [Michigan Medicine](#) is licensed under a [Creative Commons Attribution-NonCommercial-ShareAlike 3.0 Unported License](#). Last Revised 09/2018

